

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25532153									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor der Installation sicherstellen, dass alle Materialien und Werkzeuge sicher verwendet werden.	Before installation, make sure all materials and tools are used safely.	Avant l'installation, assurez-vous que tous les matériaux et outils sont utilisés en toute sécurité.	Prima dell'installazione, assicurarsi che tutti i materiali e gli strumenti siano utilizzati in modo sicuro.	Zorg er vóór de installatie voor dat alle materialen en gereedschappen veilig worden gebruikt.	Antes de la instalación, asegúrese de que todos los materiales y herramientas se utilicen de forma segura.	Před instalací se ujistěte, že všechny materiály a nástroje jsou používány bezpečně.	Prije ugradnje provjerite koriste li se svi materijali i alati na siguran način.	Pred montažo se prepričajte, da so vsi materiali in orodja varno uporabljeni.	A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy minden anyagot és szerszámot biztonságosan használ.
Vermeiden Sie den Kontakt mit elektrischen Leitungen oder anderen Gefahren beim Installationsprozess.	Avoid contact with electrical wires or other hazards during the installation process.	Évitez tout contact avec les fils électriques ou d'autres dangers pendant le processus d'installation.	Evitare il contatto con cavi elettrici o altri pericoli durante il processo di installazione.	Vermijd contact met elektrische draden of andere gevaren tijdens het installatieproces.	Evite el contacto con cables eléctricos u otros peligros durante el proceso de instalación.	Během procesu instalace se vyhněte kontaktu s elektrickými dráty nebo jiným nebezpečím.	Izbjegavajte kontakt s električnim žicama ili druge opasnosti tijekom postupka postavljanja.	Med namestitvijo se izogibajte stiku z električnimi žicami ali drugimi nevarnostmi.	A telepítési folyamat során kerülje az elektromos vezetékekkel való érintkezést vagy más veszélyforrásokat.
Regelmäßig überprüfen, ob die Zaunblenden sicher befestigt sind, um Unfälle durch lose Teile zu vermeiden.	Check regularly that the fence panels are securely attached to avoid accidents caused by loose parts.	Vérifiez régulièrement que les panneaux de clôture sont solidement fixés pour éviter les accidents causés par des pièces détachées.	Controllare regolarmente che i pannelli della recinzione siano fissati saldamente per evitare incidenti causati da parti allentate.	Controleer regelmatig of de hekpanelen goed vastzitten om ongelukken door losse onderdelen te voorkomen.	Compruebe periódicamente que los paneles de la valla estén bien sujetos para evitar accidentes provocados por piezas sueltas.	Pravidelně kontrolujte, zda jsou plotové panely bezpečně upevněny, abyste předešli nehodám způsobeným uvolněnými částmi.	Redovito provjeravajte jesu li ploče ograde dobro pričvršćene kako biste izbjegli nezgode uzrokovane nestabilnim dijelovima.	Redno preverjajte, ali so ograjni paneli varno pritrjeni, da se izognete nesrečam zaradi zrahljanih delov.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy a kerítéspanelek megfelelően vannak-e rögzítve, hogy elkerülje a meglazult alkatrészek okozta baleseteket.
Kinder und Haustiere sollten beaufsichtigt werden, um das Klettern auf den Zaun zu verhindern, da dies zu Verletzungen führen könnte.	Children and pets should be supervised to prevent climbing the fence as this could result in injury.	Les enfants et les animaux domestiques doivent être surveillés pour éviter de grimper sur la clôture, car cela pourrait entraîner des blessures.	I bambini e gli animali domestici devono essere sorvegliati per evitare che si arrampichino sulla recinzione poiché ciò potrebbe causare lesioni.	Kinderen en huisdieren moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze over het hek klimmen, omdat dit tot letsel kan leiden.	Se debe supervisar a los niños y las mascotas para evitar que trepen la cerca, ya que esto podría provocar lesiones.	Děti a domácí mazlíčci by měli být pod dohledem, aby se zabránilo přelézání plotu, protože by mohlo dojít ke zranění.	Djecu i kućne ljubimce potrebno je nadzirati kako bi se spriječilo penjanje na ogradu koje može prouzročiti ozljeđivanje.	Otroke in hišne ljubljence je treba nadzorovati, da preprečite plezanje po ograji, saj bi lahko povzročili poškodbe.	A gyerekeket és a háziállatokat felügyelni kell, nehogy felmászhassanak a kerítésen, mert ez sérülést okozhat.
Regelmäßig prüfen und gegebenenfalls beschädigte Zaunblenden austauschen, um die Sicherheit aufrechtzuerhalten.	Inspect regularly and replace damaged fence panels if necessary to maintain safety.	Vérifiez régulièrement et remplacez les panneaux de clôture endommagés si nécessaire pour maintenir la sécurité.	Controllare regolarmente e sostituire i pannelli di recinzione danneggiati, se necessario, per mantenere la sicurezza.	Controleer regelmatig en vervang beschadigde hekpanelen indien nodig om de veiligheid te behouden.	Revise periódicamente y reemplace los paneles de cerca dañados si es necesario para mantener la seguridad.	Pravidelně kontrolujte a v případě potřeby vyměňte poškozené plotové panely pro zachování bezpečnosti.	Zbog održavanja sigurnosti, potrebno je redovito provjeravanje i zamjena oštećenih panela ograde.	Redno preverjajte in po potrebi zamenjajte poškodovane ograjne plošče, da ohranite varnost.	Rendszeresen ellenőrizze, és szükség esetén cserélje ki a sérült kerítéspaneleket a biztonság megőrzése érdekében.
Bei starkem Wind oder anderen extremen Witterungsbedingungen können zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen erforderlich sein, um die Zaunblenden stabil zu halten.	In strong winds or other extreme weather conditions, additional safety measures may be necessary to keep the fence panels stable.	En cas de vents violents ou d'autres conditions météorologiques extrêmes, des mesures de sécurité supplémentaires peuvent être nécessaires pour maintenir la stabilité des panneaux de clôture.	In caso di vento forte o altre condizioni meteorologiche estreme, potrebbero essere necessarie misure di sicurezza aggiuntive per mantenere stabili i pannelli della recinzione.	Bij harde wind of andere extreme weersomstandigheden kunnen extra veiligheidsmaatregelen nodig zijn om de hekpanelen stabiel te houden.	En caso de vientos fuertes u otras condiciones climáticas extremas, es posible que se requieran medidas de seguridad adicionales para mantener estables los paneles de la cerca.	Při silném větru nebo jiných extrémních povětrnostních podmínkách mohou být vyžadována další bezpečnostní opatření, aby byly plotové panely stabilní.	U slučaju jakog vjetro ili drugih ekstremnih vremenskih uvjeta, mogu biti potrebne dodatne sigurnosne mjere kako bi paneli ograde bili stabilni.	Pri močnem vetru ali drugih ekstremnih vremenskih razmerah bodo morda potrebni dodatni varnostni ukrepi, da bodo ograjni paneli stabilni.	Erős szélben vagy más szélsőséges időjárási körülmények között további biztonsági intézkedésekre lehet szükség a kerítéspanelek stabilan tartása érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Peddy Shield Sonnenschutzsysteme GmbH  
Johannes-Kepler-Straße 30 51377 Leverkusen  
anfrage@peddy-shield.de